

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2018/31653]

19 JULI 2018. — Wet tot wijziging van diverse bepalingen die betrekking hebben op de politiediensten en betreffende de Romeinse instellingen (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

TITEL I. — Algemene bepaling

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

TITEL II. — Wijzigingsbepalingen

HOOFDSTUK I. — Wijzigingen van de wet op het politieambt

Art. 2. In artikel 3, 4°, van de wet op het politieambt worden de woorden “of van de krijgsauditeur” opgeheven.

Art. 3. In artikel 22, tweede lid, 2°, van dezelfde wet worden de woorden “tegen personen en goederen” vervangen door de woorden “tegen personen of goederen”.

Art. 4. In artikel 27 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 7 december 1998, wordt het eerste lid vervangen als volgt :

“Onverminderd de bepalingen betreffende de noodplanning, kunnen de politieambtenaren, bij het uitvoeren van hun opdrachten van bestuurlijke politie, bij ernstig en nakend gevaar voor rampen, onheil of schadegevallen of wanneer het leven of de lichamelijke integriteit van personen ernstig wordt bedreigd, zowel ‘s nachts als overdag gebouwen, bijgebouwen en vervoermiddelen doorzoeken in elk van de volgende gevallen :

1° op verzoek van de persoon die het werkelijk genot heeft van een niet voor het publiek toegankelijke plaats of mits de toestemming van die persoon;

2° wanneer het hun op die plaats gemelde gevaar een uitermate ernstig en ophanden zijnde karakter vertoont dat het leven of de lichamelijke integriteit van personen bedreigt en op geen andere wijze kan worden afgewend.”.

Art. 5. In artikel 31 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 7 december 1998 en 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het derde lid wordt aangevuld met de woorden “, behalve wanneer een andere termijn van vrijheidsbeneming voorzien is in de nationale reglementering of de internationale reglementering die België verbindt”;

2° het vierde lid wordt opgeheven.

Art. 6. In artikel 44/11/8 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 maart 2014, worden de woorden “, aan de Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie” ingevoegd tussen de woorden “het Controleorgaan” en de woorden “en aan het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse”.

Art. 7. In artikel 51, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden “De Staat of de gemeente” vervangen door de woorden “De Staat, de gemeente of de meergemeentzone”.

Art. 8. In artikel 52, § 1, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013 en gewijzigd bij de wet van 12 november 2017, worden de woorden “artikel 47bis, § 2, eerste lid, 3°, van het Wetboek van strafvordering of in artikel 2bis, § 1, eerste lid, in artikel 2bis, § 2, eerste en vijfde lid, in artikel 16, § 2, tweede lid, en in artikel 20, § 1, van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis” vervangen door de woorden “de artikelen 47bis en 62 van het Wetboek van strafvordering, in de artikelen 2bis, 15bis, 16, 20 en 24bis/1 van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, en in artikel 10/1 van de wet van 19 december 2003 betreffende het Europees aanhoudingsbevel”.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2018/31653]

19 JUILLET 2018. — Loi modifiant des dispositions diverses relatives aux services de police et relatif aux institutions romaines (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

TITRE 1^{er}. — Disposition générale

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

TITRE II. — Dispositions modificatives

CHAPITRE 1^{er}. — Modifications de la loi sur la fonction de police

Art. 2. Dans l'article 3, 4°, de la loi sur la fonction de police, les mots “ou de l'auditeur militaire” sont abrogés.

Art. 3. Dans l'article 22, alinéa 2, 2°, de la même loi, les mots “contre les personnes et les biens” sont remplacés par les mots “contre les personnes ou les biens”.

Art. 4. Dans l'article 27 de la même loi, modifié par la loi du 7 décembre 1998, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

“Sans préjudice des dispositions relatives à la planification d'urgence, les fonctionnaires de police peuvent, dans l'exercice de leurs missions de police administrative, en cas de danger grave et imminent de calamités, de catastrophes ou de sinistres, ou lorsque la vie ou l'intégrité physique de personnes sont gravement menacées, fouiller des bâtiments, leurs annexes ainsi que des moyens de transport, tant de jour que de nuit, dans chacun des cas suivants :

1° à la demande de la personne qui a la jouissance effective d'un lieu non accessible au public ou moyennant le consentement de cette personne;

2° lorsque le danger qui leur est signalé en ce lieu, représente un caractère extrêmement grave et imminent qui menace la vie ou l'intégrité physique de personnes et ne peut être écarté d'aucune autre manière.”.

Art. 5. À l'article 31 de la même loi, modifié par les lois du 7 décembre 1998 et du 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 3 est complété par les mots “, sauf lorsqu'un autre délai de privation de liberté est prévu par une réglementation nationale ou internationale liant la Belgique”;

2° l'alinéa 4 est abrogé.

Art. 6. Dans l'article 44/11/8 de la même loi, inséré par la loi du 18 mars 2014, les mots “, à l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale” sont insérés entre les mots “l'Organe de contrôle” et les mots “et à l'Organe pour la coordination de l'analyse de la menace”.

Art. 7. Dans l'article 51, alinéa 1^{er}, de la même loi, les mots “L'État ou la commune” sont remplacés par les mots “L'État, la commune ou la zone pluricommunale”.

Art. 8. Dans l'article 52, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 21 décembre 2013 et modifié par la loi du 12 novembre 2017, les mots “à l'article 47bis, § 2, alinéa 1^{er}, 3°, du Code d'instruction criminelle ou à l'article 2bis, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, à l'article 2bis, § 2, alinéa 1^{er} et 5, à l'article 16, § 2, alinéa 2, et à l'article 20, § 1^{er}, de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive” sont remplacés par les mots “aux articles 47bis et 62 du Code d'instruction criminelle, aux articles 2bis, 15bis, 16, 20 et 24bis/1 de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive, et à l'article 10/1 de la loi du 19 décembre 2003 relative au mandat d'arrêt européen”.

HOOFDSTUK II. — *Wijzigingen van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus*

Art. 9. In artikel 6, derde lid, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus worden de woorden „, bedoeld in artikel 91” opgeheven.

Art. 10. In titel I van dezelfde wet wordt een hoofdstuk V ingevoegd met als opschrift: “Hoofdstuk V. De Vaste Commissie van de lokale politie”.

Art. 11. In artikel 9, derde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 30 december 2009 en gewijzigd bij de wet van 21 april 2016, worden de woorden “tot 1 januari 2018” opgeheven.

Art. 12. Het artikel 91 van dezelfde wet wordt vernummerd tot artikel 8*quinquies* om voor te komen in hoofdstuk V van Titel I, ingevoegd door het artikel 10.

Art. 13. In artikel 115, § 2, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 22 juni 2012 en 26 december 2015, wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“De minister van Binnenlandse Zaken is ertoe gemachtigd om de middelen van de federale politie te verhogen door:

1° vrijwillige bijdragen, geldelijk of in materieel, van de Europese Unie, van supranationale publiekrechtelijke organismen, van de federale overheden, van de gewesten, de gemeenschappen, de provincies, de meergemeentezones of de gemeenten, en toegekend in het raam van de uitoefening van de opdrachten die bij wet aan de federale politie zijn toevertrouwd;

2° inkomsten die voortvloeien uit initiatieven ter bevordering van een regionale, nationale en internationale samenwerking.”

Art. 14. Het opschrift van afdeling 3 van hoofdstuk I van titel IV van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Afdeling 3. De cumulatie”.

Art. 15. Artikel 134 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 134. Onverminderd de in bijzondere wetten en besluiten bepaalde onverenigbaarheden en de geldende overgangsbepalingen, is de hoedanigheid van personeelslid van het operationeel kader onverenigbaar met volgende nevenbetrekkingen, nevenberoepen of dito bezigheden, zelfs onbezoldigd, die uitgeoefend worden, hetzij in een particuliere onderneming zonder winstoogmerk, hetzij in een feitelijke vereniging, hetzij, in voorkomend geval, bij particulieren:

1° operationeel lid zijn van een hulpdienst of ambulancier zijn;

2° het verstrekken als lid van het leidinggevend of onderwijzend personeel van een erkende rijkschool, bedoeld in het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende de voorwaarden voor de erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, van het praktische onderricht inzake het besturen van voertuigen indien dit onderricht geheel of gedeeltelijk wordt uitgeoefend op de openbare weg in de zin van artikel 1 van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg;

3° het uitoefenen van het ambt van bijzonder veldwachter.”

Art. 16. Artikel 135 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 135. Het personeelslid van het operationeel kader meldt voorafgaandelijk elke bezigheid, die niet is bedoeld in artikel 134, die het beoogt uit te oefenen aan, naar gelang het geval, de commissaris-generaal of de door hem aangewezen overheid, de burgemeester of het politiecollege. Die melding moet hetzij verstuurd zijn per aangetekende zending, hetzij door middel van een brief tegen ontvangstbewijs rechtstreeks overhandigd worden aan de bevoegde overheid, hetzij door middel van een brief tegen ontvangstbewijs overhandigd worden aan de personeelsdienst van de betrokken politiedienst.

De commissaris-generaal of de door hem aangewezen overheid, de burgemeester of het politiecollege kan, binnen de 45 kalenderdagen na de ontvangst van de melding en na het advies te hebben ingewonnen van, naar gelang van het geval, de directeur-generaal die de algemene directie leidt onder wiens gezag de aanvrager zijn ambt uitoefent of de korpschef, bij een met redenen omklede beslissing:

1° de uitoefening van de gemelde bezigheid, binnen het raam van de richtlijnen gegeven door de minister van Binnenlandse Zaken, weigeren;

CHAPITRE II. — *Modifications de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux*

Art. 9. Dans l'article 6, alinéa 3, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, les mots “visée à l'article 91” sont abrogés.

Art. 10. Dans le titre I^{er} de la même loi, il est inséré un chapitre V intitulé: “Chapitre V. La Commission permanente de la police locale”.

Art. 11. Dans l'article 9, alinéa 3, de la même loi, inséré par la loi du 30 décembre 2009 et modifié par la loi du 21 avril 2016, les mots “jusqu'au 1^{er} janvier 2018” sont abrogés.

Art. 12. L'article 91 de la même loi est renuméroté en article 8*quinquies* pour figurer dans le chapitre V du titre I^{er}, inséré par l'article 10.

Art. 13. Dans l'article 115, § 2, de la même loi, modifié par les lois du 22 juin 2012 et du 26 décembre 2015, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“Le ministre de l'Intérieur est autorisé à augmenter les moyens de la police fédérale par:

1° des contributions volontaires, financières ou en matériel, provenant de l'Union européenne, d'organismes publics supranationaux, des autorités fédérales, des régions, des communautés, des provinces, des zones pluricomunales ou des communes, et accordées dans le cadre de l'exercice des missions qui sont légalement confiées à la police fédérale;

2° des revenus qui proviennent d'initiatives visant à promouvoir la collaboration régionale, nationale et internationale.”

Art. 14. L'intitulé de la section 3 du chapitre I^{er} du titre IV de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Section 3. Le cumul”.

Art. 15. L'article 134 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 134. Sans préjudice des incompatibilités prévues dans des lois et arrêtés particuliers et des dispositions transitoires en vigueur, la qualité de membre du personnel du cadre opérationnel est incompatible avec les emplois, professions ou occupations complémentaires suivants, même non rémunérés, qui sont exercés, soit dans une entreprise privée sans but lucratif, soit au sein d'une association de fait, soit, le cas échéant, auprès des particuliers:

1° être membre opérationnel d'un service de secours ou être ambulancier;

2° en tant que membre du personnel dirigeant ou enseignant d'une école de conduite agréée, visée à l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif aux conditions d'agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur, donner des cours pratiques de conduite de véhicules si cet enseignement est dispensé en tout ou en partie sur la voie publique au sens de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique;

3° l'exercice de la fonction de garde champêtre particulier.”

Art. 16. L'article 135 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 135. Le membre du personnel du cadre opérationnel communiqué au préalable, selon le cas, au commissaire général ou à l'autorité qu'il désigne, au bourgmestre ou au collègue de police, toute occupation, qui n'est pas visée à l'article 134, qu'il entend exercer. Cette communication doit soit être envoyée par envoi recommandé, soit être directement remise à l'autorité compétente au moyen d'une lettre avec accusé de réception, soit être remise au service du personnel du service de police concerné au moyen d'une lettre contre accusé de réception.

Le commissaire général ou l'autorité qu'il désigne, le bourgmestre ou le collègue de police peut, dans les 45 jours calendrier qui suivent la réception de la communication et après avoir recueilli l'avis, selon le cas, du directeur général qui dirige la direction générale sous l'autorité de laquelle le demandeur exerce sa fonction ou du chef de corps, par une décision motivée:

1° refuser l'exercice de l'occupation communiquée, dans le cadre des directives données par le ministre de l'Intérieur;

2° de uitoefening van de gemelde bezigheid afhankelijk stellen van welbepaalde voorwaarden aangaande het belang van de dienst en de waardigheid van de status van personeelslid.

Met uitzondering van het personeelslid dat een weigeringsbeslissing heeft bekomen en, in voorkomend geval, mits het respecteren van de opgelegde voorwaarden, kan het personeelslid van het operationeel kader de gemelde bezigheid uitoefenen na het verstrijken van de in het tweede lid bedoelde termijn.

Elke cumul wordt ambtshalve opgeschort wanneer het personeelslid afwezig is wegens ziekte, wegens een arbeidsongeval, wegens een ongeval op de weg naar of van het werk of wegens een beroepsziekte, wanneer het in beschikbaarheid wegens ziekte is of werkt volgens het stelsel van de verminderde prestaties wegens medische redenen.”.

HOOFDSTUK III. — Wijzigingen van de wet van 26 april 2002 houdende de essentiële elementen van het statuut van de personeelsleden van de politiediensten en houdende diverse andere bepalingen met betrekking tot de politiediensten

Art. 17. In de wet van 26 april 2002 houdende de essentiële elementen van het statuut van de personeelsleden van de politiediensten en houdende diverse andere bepalingen met betrekking tot de politiediensten wordt een artikel 19bis ingevoegd, luidende :

“Art. 19bis. De in artikel 19, 1°, bedoelde voorwaarde is niet van toepassing op de kandidaat voor een contractuele betrekking in het administratief en logistiek kader waarvan de gewone plaats van het werk gelegen is buiten het Rijk en voor zover de uit te oefenen betrekking geen rechtstreekse of onrechtstreekse deelneming inhoudt aan de uitoefening van het openbaar gezag en aan functies strekkende tot bescherming van de algemene belangen van de Staat.”.

Art. 18. In artikel 30 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 1 maart 2007, wordt de bepaling onder 4° vervangen als volgt :

“4° in voorkomend geval, de aanvraag van het personeelslid.”.

Art. 19. In artikel 32 van dezelfde wet wordt de bepaling onder 2° vervangen als volgt :

“2° houder is van een diploma of studiegetuigschrift dat ten minste evenwaardig is met die welke in aanmerking worden genomen voor de aanwerving in de betrekkingen van niveau A bij de federale Rijksbesturen of die geslaagd is voor de door het selectiebureau van de federale overheid SELOR georganiseerde examens voor overgang naar het niveau A in het federaal openbaar ambt of die houder is van het diploma bedoeld in artikel 142sexies, vierde lid, van de wet, afgeleverd aan de laureaten van de basisopleiding van het officierskader of die geslaagd is voor een door de Koning bepaalde aanvullende toelatingsproef;”.

Art. 20. In titel II van dezelfde wet wordt een hoofdstuk VIbis ingevoegd dat een artikel 47bis bevat, luidende :

“Hoofdstuk VIbis. De functionele verloning.

Art. 47bis. De Koning kan, onverminderd de baremische loopbaan, de voorwaarden bepalen waaronder de hogere officieren die bepaalde leidende ambten uitoefenen, een aan hun graad verbonden hogere wedde of loonschaal kunnen genieten.”.

Art. 21. Artikel 128 van dezelfde wet, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met de volgende paragrafen :

“§ 2. In afwijking van § 1, eerste lid, behoudt het fonds der kantines zijn rechtspersoonlijkheid en zijn handelingsbekwaamheid tot 30 juni 2018 inbegrepen.

In afwijking van § 1, tweede lid, bestaat het beheerscomité van het fonds der kantines uit de Commissaris-generaal, de Directeurs-generaal en de Directeur van de directie van de Financiën van de federale politie.

§ 3. Op beslissing van zijn beheerscomité, kan het saldo van de financiële tegoeden van het fonds bedoeld in § 2 gestort worden aan de vereniging zonder winstoogmerk FSSPol “Fonds voor Sociale Solidariteit bij de Politiediensten”. In dat geval, kunnen deze middelen enkel aangewend worden voor de restauratie, het onderhoud, de verfraaiing of de versiering van de herdenkingsmonumenten van de politie of voor de organisatie van de herdenkingen bij deze monumenten en hun gebruik zal het voorwerp uitmaken van een specifieke boekhoudkundige opvolging.

2° soumettre l'exercice de l'occupation communiquée à certaines conditions relatives à l'intérêt du service et à la dignité de l'état de membre du personnel.

A l'exception du membre du personnel qui a obtenu une décision de refus et, le cas échéant, moyennant le respect des conditions imposées, le membre du personnel du cadre opérationnel peut exercer l'occupation communiquée après l'expiration du délai visé à l'alinéa 2.

Tout cumul est suspendu d'office lorsque le membre du personnel est absent pour maladie, par suite d'un accident de travail, d'un accident survenu sur le chemin du travail ou d'une maladie professionnelle, lorsqu'il est en disponibilité pour maladie ou lorsqu'il travaille selon le régime des prestations réduites pour raisons médicales.”.

CHAPITRE III. — Modifications de la loi du 26 avril 2002 relative aux éléments essentiels du statut des membres du personnel des services de police et portant diverses autres dispositions relatives aux services de police

Art. 17. Dans la loi du 26 avril 2002 relative aux éléments essentiels du statut des membres du personnel des services de police et portant diverses autres dispositions relatives aux services de police, il est inséré un article 19bis rédigé comme suit :

“Art. 19bis. La condition visée à l'article 19, 1°, n'est pas d'application au candidat à un emploi contractuel du cadre administratif et logistique dont le lieu habituel de travail se situe hors du Royaume et pour autant que la fonction à exercer ne comporte pas une participation, directe ou indirecte, à l'exercice de la puissance publique et aux fonctions qui ont pour objet la sauvegarde des intérêts généraux de l'État.”.

Art. 18. Dans l'article 30 de la même loi, modifié par la loi du 1^{er} mars 2007, le 4° est remplacé par ce qui suit :

“4° le cas échéant, la demande du membre du personnel.”.

Art. 19. Dans l'article 32 de la même loi, le 2° est remplacé par ce qui suit :

“2° est titulaire d'un diplôme ou d'un certificat d'étude au moins équivalent à ceux pris en compte pour le recrutement aux emplois de niveau A dans les Administrations fédérales ou qui a réussi les examens organisés par le bureau de sélection de l'administration fédérale SELOR en vue d'accéder au niveau A de la fonction publique fédérale ou qui est titulaire du diplôme visé à l'article 142sexies, alinéa 4, de la loi, délivré aux lauréats de la formation de base du cadre d'officiers ou qui a réussi une épreuve supplémentaire d'admissibilité déterminée par le Roi;”.

Art. 20. Dans le titre II de la même loi, il est inséré un chapitre VIbis comportant l'article 47bis, rédigé comme suit :

“Chapitre VIbis. La rémunération fonctionnelle.

Art. 47bis. Le Roi peut, sans préjudice de la carrière barémique, fixer les conditions en vertu desquelles les officiers supérieurs qui exercent certaines fonctions dirigeantes, peuvent bénéficier d'un traitement ou d'une échelle de traitement plus élevé lié à leur grade.”.

Art. 21. L'article 128 de la même loi, dont le texte actuel formera le paragraphe 1^{er}, est complété par les paragraphes suivants :

“§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, le fonds des cantines conserve son existence juridique et maintient sa capacité d'agir jusqu'au 30 juin 2018 y compris.

Par dérogation au § 1^{er}, alinéa 2, le comité de gestion du fonds des cantines est constitué du Commissaire général, des Directeurs généraux et du Directeur de la direction des finances de la police fédérale.

§ 3. Sur décision de son comité de gestion, le solde des avoirs financiers du fonds visé au § 2 peut être versé à l'association sans but lucratif FSSPol “Fonds de solidarité sociale des services de police”. Dans ce cas, ces moyens ne pourront être consacrés qu'à la restauration, l'entretien, l'embellissement ou la décoration de monuments commémoratifs de la police ou encore à l'organisation de commémorations à ces monuments et leur utilisation devra, à cet effet, faire l'objet d'un suivi comptable particulier.

Indien deze vereniging zonder winstoogmerk zijn activiteiten staakt, zal het saldo bedoeld in het eerste lid of het deel van dit laatste waarvan het gebruik op dat moment niet kan gestaafd worden, integraal en onmiddellijk gestort worden in de Schatkist.”.

TITEL III. — Diverse bepalingen betreffende de bijstand geleverd door buitenlandse speciale interventie-eenheden aan de Belgische politiediensten in crisissituaties op het nationale grondgebied

HOOFDSTUK I. — Definities

Art. 22. Voor de toepassing van deze titel wordt verstaan onder :

1° “buitenlandse speciale interventie-eenheid”, iedere rechtshavings-eenheid gespecialiseerd in crisisbeheersing of belast met de interventie in dossiers betreffende anti-terrorisme of zware en georganiseerde criminaliteit en die behoren tot de openbare macht van een lidstaat van de Europese Unie, van een met de Schengenruimte geassocieerde Staat of van een Staat waarmee België gebonden is door een regel van internationaal recht die voorziet in de mogelijkheid tot bijstand door dergelijke buitenlandse speciale interventie-eenheid;

2° “bevoegde nationale autoriteit”, naargelang het geval, het federaal parket of het bevoegde lokale parket;

3° “crisissituatie”, elke situatie waarin de bevoegde nationale autoriteiten op redelijke gronden kunnen aannemen dat een strafbaar feit een ernstige rechtstreekse fysieke of materiële bedreiging vormt voor personen, goederen, infrastructuren of instanties op het nationale grondgebied.

HOOFDSTUK II. — Bijstand door buitenlandse speciale interventie-eenheden

Art. 23. De directie van de speciale eenheden van de federale politie kan, met instemming van de bevoegde nationale autoriteit en de Directeur-generaal van de Algemene Directie van de gerechtelijke politie van de federale politie, een beroep doen op de bijstand door een buitenlandse speciale interventie-eenheid in een crisissituatie op het nationale grondgebied, wanneer de nationale middelen ontoereikend of onwerkzaam zijn om haar opdrachten tot een goed einde te brengen. De nationale middelen kunnen eveneens als ontoereikend of onwerkzaam worden beschouwd wanneer de bijstand door buitenlandse speciale interventie-eenheden vertraging kan vermijden die schade zou toebrengen aan de interventie.

De buitenlandse speciale interventie-eenheid levert deze bijstand ofwel door op te treden in het raam van een operatie op het nationale grondgebied, ofwel door gespecialiseerd materiaal te leveren of te gebruiken.

Art. 24. De directie van de speciale eenheden van de Belgische federale politie legt de praktische nadere regels van de bijstand en de verdeling van de kosten vast in samenspraak met de betrokken buitenlandse speciale interventie-eenheden.

HOOFDSTUK III. — Operationele bijstand

Art. 25. De politie-bevoegdheden die de agenten van de buitenlandse speciale interventie-eenheid die optreden op het nationale grondgebied krachtens deze wet, uitoefenen met toepassing van de bepalingen van dit hoofdstuk, kunnen niet uitgebreider zijn dan deze die zij in hun Staat van herkomst mogen uitoefenen.

Art. 26. § 1. De agenten van de buitenlandse speciale interventie-eenheid die optreden op het nationale grondgebied krachtens deze wet en in een crisissituatie zoals omschreven in artikel 22, 3°, zijn, voor wat betreft de uitvoering van de politie-bevoegdheden, gelijkgesteld met Belgische politieambtenaren.

§ 2. De in § 1 bedoelde agenten staan onder het gezag van de bevoegde nationale autoriteiten en de ambtenaar van de Directie van de speciale eenheden van de Belgische federale politie aan wie de leiding van de interventie toevertrouwd is. Gedurende de interventie zijn zij gehouden de vorderingen, bevelen, instructies en richtlijnen van deze laatste op te volgen. Ze handelen met inachtneming van het Belgische recht en, in de mate van het mogelijke, in aanwezigheid van de leden van de Directie van de speciale eenheden van de Belgische federale politie.

Si cette association sans but lucratif venait à cesser ses activités, le solde visé à l’alinéa 1^{er} ou la partie de ce dernier dont l’emploi ne peut être justifié à ce moment-là doit être intégralement et immédiatement versé au Trésor.”.

TITRE III. — Dispositions diverses relatives à l’assistance fournie aux services de police belges dans les situations de crise sur le territoire national par les unités spéciales d’intervention étrangères

CHAPITRE I^{er}. — Définitions

Art. 22. Pour l’application de ce titre, on entend par :

1° “unité spéciale d’intervention étrangère”, toute unité répressive spécialisée dans la maîtrise d’une situation de crise ou chargée de l’intervention dans des dossiers d’anti-terrorisme ou de criminalité grave et organisée relevant de la force publique d’un État membre de l’Union européenne, d’un État associé à l’Espace Schengen, ou d’un État avec lequel la Belgique est liée par une règle de droit international prévoyant la possibilité d’une assistance par une telle unité spéciale d’intervention étrangère;

2° “autorité nationale compétente”, selon le cas, le parquet fédéral ou le parquet local compétent;

3° “situation de crise”, toute situation dans laquelle les autorités nationales compétentes sont fondées à croire qu’une infraction pénale constitue une menace physique ou matérielle directe et grave pour des personnes, des biens, des infrastructures ou des institutions sur le territoire national.

CHAPITRE II. — Assistance par les unités spéciales d’intervention étrangères

Art. 23. La direction des unités spéciales de la police fédérale peut, avec l’accord de l’autorité nationale compétente et du Directeur général de la Direction générale de la police judiciaire de la police fédérale, faire appel à l’assistance d’une unité spéciale d’intervention étrangère face à une situation de crise sur le territoire national, lorsque les moyens nationaux sont insuffisants ou inopérants pour mener à bien l’exécution de ses missions. Les moyens nationaux peuvent également être considérés comme étant insuffisants ou inopérants lorsque l’assistance des unités spéciales d’intervention étrangères est de nature à éviter tout retard qui nuirait à l’intervention.

L’unité spéciale d’intervention étrangère fournit cette assistance soit en intervenant dans le cadre d’une opération sur le territoire national, soit en fournissant du matériel spécialisé ou en en faisant usage.

Art. 24. La direction des unités spéciales de la police fédérale belge fixe les modalités pratiques de l’assistance ainsi que la répartition des frais en accord avec les unités spéciales d’intervention étrangères concernées.

CHAPITRE III. — Assistance opérationnelle

Art. 25. Les compétences policières que les agents de l’unité spéciale d’intervention étrangère intervenant sur le territoire national en vertu de la présente loi exercent en application des dispositions du présent chapitre ne peuvent excéder celles qu’ils sont autorisés à exercer dans leur État d’origine.

Art. 26. § 1^{er}. Les agents de l’unité spéciale d’intervention étrangère qui interviennent sur le territoire national en vertu de la présente loi et dans une situation de crise telle que décrite à l’article 22, 3°, sont, en ce qui concerne l’exercice des compétences policières, assimilés à des fonctionnaires de police belges.

§ 2. Les agents visés au § 1^{er} sont placés sous l’autorité des autorités nationales compétentes et du fonctionnaire de la Direction des unités spéciales de la police fédérale belge à qui la direction de l’intervention est confiée. Pendant l’intervention, ils sont tenus d’obtempérer aux réquisitions, ordres, instructions et directives de ces derniers. Ils agissent dans le respect du droit belge et, dans la mesure du possible, en présence des membres de la Direction des unités spéciales de la police fédérale belge.

§ 3. Behoudens wanneer de omstandigheden het niet toelaten, zijn de in § 1 bedoelde agenten die optreden op het nationale grondgebied duidelijk identificeerbaar, ofwel door het dragen van een uniform, ofwel door het dragen van een interventiearmband.

Art. 27. § 1. In het kader van de uitvoering van hun opdrachten op het Belgische grondgebied, kunnen de agenten van de buitenlandse speciale interventie-eenheden geweld gebruiken overeenkomstig de artikelen 1, 37, 37bis en 38 van de wet op het politieambt.

Ze mogen enkel wapens gebruiken die qua aard, type en kaliber vergelijkbaar zijn met die welke, in dezelfde situatie en overeenkomstig de toepasselijke nationale regelgeving, mogen gebruikt worden door de Belgische politieambtenaren behorende tot de speciale interventie-eenheden.

§ 2. Elk gebruik van geweld maakt het voorwerp uit van een proces-verbaal dat wordt toegezonden aan de bevoegde nationale autoriteit.

Art. 28. De nationale wettelijke bepalingen met betrekking tot de bescherming van de identiteit van de leden van de politiediensten, in het bijzonder van de speciale interventie-eenheden, zijn van toepassing op de agenten van de buitenlandse speciale interventie-eenheid die krachtens deze wet optreden op het nationale grondgebied.

HOOFDSTUK IV. — *Informatieplicht*

Art. 29. De agenten van de buitenlandse speciale interventie-eenheid die krachtens deze wet optreden op het nationale grondgebied, of hun overste, stellen een vertrouwelijk verslag op van hun interventie en van hun vaststellingen en bezorgen dit aan de Directie van de speciale eenheden van de Belgische federale politie.

HOOFDSTUK V. — *Toepasselijkheid van het strafrecht, burgerlijke aansprakelijkheid en rechtsbijstand*

Art. 30. De agenten van de buitenlandse speciale interventie-eenheid die krachtens deze wet optreden op het nationale grondgebied worden gelijkgesteld met de Belgische politieambtenaren voor wat betreft de toepassing van de strafwetgeving.

Deze agenten worden gelijkgesteld met de ambtenaren van de Belgische federale politie voor wat betreft de toepassing van hoofdstuk V van de wet op het politieambt.

TITEL IV. — *Romeinse instellingen*

Art. 31. Teneinde de hergroeperingsoperatie van de Belgische wetenschappelijke en culturele instellingen te Rome af te ronden, is de Koning gemachtigd om het patrimonium van het Belgisch Historisch Instituut te Rome over te dragen aan de stichting van openbaar nut Academia Belgica – Centrum voor Geschiedenis, Kunsten en Wetenschappen te Rome.

TITEL V. — *Overgangs-, opheffings- en slotbepalingen*

Art. 32. De personeelsleden van het operationeel kader die vóór de inwerkingtreding van deze wet een afwijking op de beroepsonverenigbaarheden hebben verkregen, mogen de bezigheid waarvoor ze die afwijking hebben verkregen, in voorkomend geval volgens de daaraan gekoppelde voorwaarden, verder blijven uitoefenen.

De personeelsleden van het operationeel kader die vóór de inwerkingtreding van deze wet een afwijking op de beroepsonverenigbaarheden hebben aangevraagd maar niet hebben verkregen, moeten die bezigheid, indien ze die alsnog wensen uit te oefenen, aan de bevoegde overheid melden overeenkomstig artikel 135 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus.

Art. 33. De volgende bepalingen worden opgeheven :

1° de artikelen VII.II.28 en VII.II.29 van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, bekrachtigd bij artikel 136 van de wet van 26 april 2002;

§ 3. Sauf si les circonstances ne le permettent pas, les agents visés au § 1^{er} qui interviennent sur le territoire national sont clairement identifiables, soit par le port d'un uniforme, soit par le port d'un brassard d'intervention.

Art. 27. § 1^{er}. Dans le cadre de l'exercice de leurs missions sur le territoire belge, les agents des unités spéciales d'intervention étrangères peuvent recourir à la force conformément aux articles 1, 37, 37bis et 38 de la loi sur la fonction de police.

Ils ne peuvent utiliser que les armes comparables, en ce qui concerne leur nature, type et calibre, à celles pouvant être utilisées par les fonctionnaires de police belges des unités spéciales d'intervention placés dans la même situation et conformément au droit national applicable.

§ 2. Tout recours à la force fait l'objet d'un procès-verbal destiné à l'autorité nationale compétente.

Art. 28. Les dispositions du droit national relatives à la protection de l'identité des membres des services de police, notamment des unités spéciales d'intervention, s'appliquent aux agents de l'unité spéciale d'intervention étrangère qui interviennent sur le territoire national en vertu de la présente loi.

CHAPITRE IV. — *Devoir d'information*

Art. 29. Les agents de l'unité spéciale d'intervention étrangère qui interviennent sur le territoire national en vertu de la présente loi, ou leur supérieur, dressent un rapport confidentiel de leur intervention et de leurs constatations et le transmettent à la Direction des unités spéciales de la police fédérale belge.

CHAPITRE V. — *Application de la législation pénale, responsabilité civile et assistance en justice*

Art. 30. Les agents de l'unité spéciale d'intervention étrangère intervenant sur le territoire national en vertu de la présente loi sont assimilés aux fonctionnaires de police belges pour l'application de la législation pénale.

Ces agents sont assimilés aux fonctionnaires de la police fédérale belge pour l'application du chapitre V de la loi sur la fonction de police.

TITRE IV. — *Institutions romaines*

Art. 31. Afin de finaliser l'opération de regroupement des institutions scientifiques et culturelles belges à Rome, le Roi est autorisé à transférer le patrimoine de l'Institut historique belge de Rome à la fondation d'utilité publique Academia Belgica – Centre pour l'Histoire, les Arts et les Sciences à Rome.

TITRE V. — *Dispositions transitoires, abrogatoires et finales*

Art. 32. Les membres du personnel du cadre opérationnel qui ont obtenu une dérogation aux incompatibilités professionnelles avant l'entrée en vigueur de la présente loi peuvent continuer à exercer l'occupation pour laquelle ils ont reçu cette dérogation, le cas échéant selon les conditions y liées.

Les membres du personnel du cadre opérationnel qui, avant l'entrée en vigueur de la présente loi, ont sollicité une dérogation aux incompatibilités professionnelles mais ne l'ont pas obtenue, doivent, s'ils entendent encore exercer cette occupation, le communiquer à l'autorité compétente conformément à l'article 135 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux.

Art. 33. Les dispositions suivantes sont abrogées :

1° les articles VII.II.28 et VII.II.29 de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, confirmés par l'article 136 de la loi du 26 avril 2002;

2° het artikel VII.II.4 van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, bekrachtigd bij de wet van 26 april 2002 en gewijzigd bij artikel 136 van de wet van 21 december 2013;

3° het artikel 31 van de wet van 26 april 2002 houdende de essentiële elementen van het statuut van de personeelsleden van de politiediensten en houdende diverse andere bepalingen met betrekking tot de politiediensten, gewijzigd bij de wet van 1 maart 2007.

Art. 34. Artikel 8 heeft uitwerking met ingang van 27 november 2016.

Artikel 21 heeft uitwerking met ingang van 29 april 2004.

De artikelen 18, 20 en 33, 1° en 3°, hebben uitwerking met ingang van 1 januari 2017.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 19 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Veiligheid
en Binnenlandse Zaken,

J. JAMBON

De Minister van Justitie,

K. GEENS

De staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen,
Personen met een beperking en Wetensechapsbeleid,
belast met Grote Steden,

Z. DEMIR

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers

(www.dekamer.be) :

Stukken : 54-3089 – 2017/2018

Integraal verslag : 5 juli 2018

2° l'article VII.II.4 de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, confirmé par l'article 136 de la loi du 26 avril 2002 et modifié par la loi du 21 décembre 2013;

3° l'article 31 de la loi du 26 avril 2002 relative aux éléments essentiels du statut des membres du personnel des services de police et portant diverses autres dispositions relatives aux services de police, modifié par la loi du 1^{er} mars 2007.

Art. 34. L'article 8 produit ses effets le 27 novembre 2016.

L'article 21 produit ses effets le 29 avril 2004.

Les articles 18, 20 et 33, 1° et 3°, produisent leurs effets le 1^{er} janvier 2017.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 19 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

J. JAMBON

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

La secrétaire d'Etat à la Lutte contre la Pauvreté,
à l'Egalité des Chances, aux Personnes handicapées,
et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes,

Z. DEMIR

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

Note

(1) Chambre des représentants

(www.lachambre.be) :

Documents : 54-3089 – 2017/2018

Compte rendu intégral : 5 juillet 2018

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2018/31700]

31 JANUARI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 januari 2006 tot bepaling van de informatietypes, verbonden met de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 31 januari 2018 tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 januari 2006 tot bepaling van de informatietypes, verbonden met de informatiegegevens bedoeld in artikel 3, eerste lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen (*Belgisch Staatsblad* van 9 mei 2018).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2018/31700]

31 JANVIER 2018. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 janvier 2006 déterminant les types d'information associés aux informations visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 31 janvier 2018 modifiant l'arrêté royal du 8 janvier 2006 déterminant les types d'information associés aux informations visées à l'article 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques (*Moniteur belge* du 9 mai 2018).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2018/31700]

31. JANUAR 2018 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 8. Januar 2006 zur Festlegung der Informationstypen, die mit den in Artikel 3 Absatz 1 des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen erwähnten Informationen verbunden sind — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 31. Januar 2018 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 8. Januar 2006 zur Festlegung der Informationstypen, die mit den in Artikel 3 Absatz 1 des Gesetzes vom 8. August 1983 zur Organisation eines Nationalregisters der natürlichen Personen erwähnten Informationen verbunden sind.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.